



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 165/21
v Luxemburgu 29. septembra 2021

Rozsudok vo veci T-528/20
Kočner/Europol

Všeobecný súd zamietol žalobu, ktorú podal Marián Kočner proti Europolu v súvislosti s vyšetrovaním vraždy novinára Jána Kuciaka a jeho snúbenice Martiny Kušnírovej

Marián Kočner nepreukázal, že by zverejnenie jeho osobných údajov slovenskými médiami a na internete, ako aj údajné zaradenie jeho mena do „mafianskych zoznamov“ bolo pripísateľné Europolu

Po tom, čo boli na Slovensku 21. februára 2018 zavraždení slovenský novinár Ján Kuciak a jeho snúbenica Martina Kušnírová, vykonali slovenské orgány rozsiahle vyšetrovanie. V rámci tohto vyšetrovania a na žiadosť slovenských orgánov Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) extrahovala údaje uložené na dvoch mobilných telefónoch, ktoré mali patriť Mariánovi Kočnerovi, a na úložnom zariadení USB.

Dňa 13. januára 2019 Europol predložil slovenským orgánom správu týkajúcu sa úkonov vykonaných na úložnom zariadení USB. Dňa 21. júna 2019 Europol predložil slovenským orgánom konečné forenzné správy týkajúce sa úkonov vykonaných na predmetných mobilných telefónoch.

Po tom, čo bol počas mája 2019 v slovenských médiách a na internete zverejnený významný objem informácií, a to predovšetkým prepisy súkromnej komunikácie, ktorá pochádzala najmä z predmetných mobilných telefónov, podal Marián Kočner žalobu na Všeobecný súd Európskej únie. Vo svojej žalobe požaduje od Europolu náhradu škody vo výške 100 000 eur z dôvodu nemajetkovej ujmy, ktorú údajne utrpel najmä v dôsledku zásahu do jeho cti a odbornej povesti, ako aj jeho práva na rešpektovanie súkromného a rodinného života, pričom tento zásah mal vyplynúť z toho, že Europol porušil svoje povinnosti v oblasti ochrany osobných údajov. Na jednej strane Marián Kočner tvrdí, že Europol zverejnil predmetné informácie ešte skôr, než boli uvedené forenzné správy predložené slovenským orgánom. Na druhej strane poukazuje na to, že v uvedenej správe z 13. januára 2019 Europol zaradil jeho meno do „mafianskych zoznamov“.

Vo svojom rozsudku z dnešného dňa Všeobecný súd najskôr pripomenul, že vznik mimozmluvnej zodpovednosti Únie za ujmu údajne spôsobenú jej agentúrami, ako je Europol, je podmienený splnením **troch kumulatívnych podmienok**, ktorými sú protiprávnosť konania vytýkaného agentúre, existencia škody a existencia príčinnej súvislosti medzi týmto konaním a uvádzanou škodou.

Následne, pokiaľ ide o to, že Europol údajne zverejnil prepisy súkromnej komunikácie, ktorá bola extrahovaná z dvoch spomínaných mobilných telefónov, Všeobecný súd konštatoval, že dôkazy predložené Europolom vyvracajú tvrdenie Mariána Kočnera, podľa ktorého v čase ich zverejnenia slovenskými médiami mal disponovať týmito prepismi iba Europol. Z úradného záznamu z 23. októbra 2018 totiž vyplýva, že k tomuto dátumu zamestnanec Europolu odovzdal slovenským orgánom pevný disk obsahujúci predbežné výsledky vo forme akvizícií a extrakcií údajov z predmetných mobilných telefónov. V dôsledku toho Všeobecný súd uviedol, že 23. októbra 2018 disponovali spornými údajmi aj slovenské orgány a že od toho istého dátumu Europol už nebol jediným subjektom, ktorý by mal tieto údaje k dispozícii.

Okrem toho Všeobecný súd konštatoval, že Europol nikdy nedisponoval spornou komunikáciou v dešifrovanej a zrozumiteľnej forme, keďže obmedzil svoje úkony na získanie a extrahovanie

zašifrovaných údajov nachádzajúcich sa na predmetných mobilných telefónoch. Slovenské orgány totiž až po tom, čo im boli odovzdané zašifrované údaje, tieto údaje dešifrovali a poskytli im zrozumiteľnú podobu.

Z toho vyplýva, že vzhľadom na neexistenciu dôkazu **nemožno zverejnenie predmetných prepisov považovať za pripísateľné Europolu**, takže nemožno prijať záver o existencii dostatočne preukázanej príčinnej súvislosti medzi údajnou škodou a prípadným konaním tejto agentúry.

Napokon, pokiaľ ide o ujmu, o ktorej Marián Kočner tvrdí, že mu bola spôsobená tým, že Europol zaradil jeho meno do „mafiánskych zoznamov“, Všeobecný súd konštatoval, že Marián Kočner nepredložil nijaký dôkaz, ktorý by mohol preukázať, že tieto zoznamy vyhotovil a viedol Europol. Marián Kočner takisto nepredložil nijaký dôkaz, ktorý by mohol preukázať, že informácie uverejnené v slovenských médiách v súvislosti s údajným zaradením jeho mena do „mafiánskych zoznamov“ pochádzajú z uvedenej správy z 13. januára 2019.

Navyše Všeobecný súd zdôraznil, že aj pred vraždou Jána Kuciaka a Martiny Kušnírovej slovenské médiá príležitostne označovali Mariána Kočnera ako „mafiána“ a nielen, ako sám tvrdí, ako „kontroverzného podnikateľa“, čo vylučuje, aby toto označovanie mohlo mať svoj pôvod v uvedenej správe z 13. januára 2019.

V dôsledku toho Všeobecný súd rozhodol, že **škodu, ktorá údajne vyplýva z posunu v označovaní, ktoré používajú slovenské médiá, keď uvádzajú Mariána Kočnera, nemožno pripísať Europolu.**

Za týchto podmienok Všeobecný súd **zamietol žalobu Mariána Kočnera v celom rozsahu.**

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor v lehote dvoch mesiacov a desiatich dní od jeho doručenia.

UPOZORNENIE: Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Fotografie z vyhlásenia rozsudku sú k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106